

幾風潮一下午號中  
平暴。度午停風風午  
離影港擠球一至(香  
。公趣。工懸伊上港  
香至共程停廠。一。電  
港傍回業。學侵香)  
至晚通家。商校襲港十  
內時大的市店於。遭三  
地分受人面。下八受日

### 香港遭颱風侵襲

息。偷的能告。維的意已威。央要的一。利者。  
。來宗在電。持安該增威。醫婦將的。的。  
。並皇的教他話醫到全事聘在該院產息偷在醫活(雲  
。與家妻們調院一指。兩週院將科後接院動雲(雲  
。醫醫兒式一。接鬼施以名三助加醫。一。獲去正訊。  
。院。中項撤獲王。及全表理強院域名。一。獲去正訊。  
。的已。使神目一節這探職示行保域多新撤。延。魔。域。崇。  
。安接。一。奇。徒。名。少。其。員。醫。董。利。市。嬰。門。  
。部。消。名。異。可。警。將。他。注。院。事。中。主。兒。徒。多。拜。

### 吳學謙訪港完美結束

可在問美。畢完訪謙學吳  
。解題軍。事。往。及。根。在。設。高。防。及。根。完。訪。謙。中。  
。決。議。事。往。及。根。在。設。高。防。及。根。完。訪。謙。中。  
。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 域埠中央醫院加強保安

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 華裔工程師被綁架獲救

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 元萬卅贖勒參藏館旅道威士京

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。



The Chinese Times  
Established in 1907.  
Published every day except Sunday  
Holidays by The Chinese Press  
in Canada Publishers Limited  
1 East Pender Street  
Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
685-8812

### 三號法案獲通過

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 美蘇談判破裂

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 新近舉行民意測驗顯示

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 古壁省可能投資

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

天氣  
晴時陰時天今  
度五十度溫高最  
度五度溫低最

### 二號法案獲通過

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 域埠中央醫院加強保安

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 美蘇談判破裂

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 新近舉行民意測驗顯示

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

### 以色列貨幣貶值

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

**溫哥華 生隆棧炮竹大發行**  
最新到 中西炮竹 即日市  
慶祝十月卅一日兒童「鬼皇節」HALLOWEEN  
●總代理台灣 SUPERIOR 炮竹廠  
★83年最新款煙花 DANCING DEVIL - SPINNING FUN  
PICCOLO PETE - SHRIEKING THRILL  
SCREAMER - WHISTLING NOISE  
★最暢銷 SCREECHER-00  
品質更改良 花樣更繁多 包裝更莊煌  
●總代理加拿大顯士炮竹廠 各式各樣之 SPARKLERS  
●總代理美國顯士炮竹廠  
七彩續續之 ROMAN CANDLES  
●總代理加拿大諾實面具廠  
最新式兒童應節化粧品。各式面具及袍服。應有盡有  
◀目錄印備。函索即奉▶  
**SANG LUNG JAN LTD.**  
851 EAST HASTING STREET VANCOUVER B.C. V6A 1R2  
TEL: 255-8278  
加聯邦政府法例規定炮竹煙花購買者要十八歲以上  
敬請各界注意

**教授鋼琴古典**  
教授初級兒童(五歲起)可  
參加 ROYAL CONSERVATORY  
考試。請電: (604) 291-0752 李小姐  
地址: 4534 MAIN ST. VAN.  
電話: (604) 874-0032

**適合申請移民**  
地產發展生意  
訂金三萬元如申請不獲批准  
可退還手續費  
984-6107

**全國出現搶購潮**  
以色列貨幣貶值  
。。。。。。。。

**VANCOUVER-HONG KONG CPAir**  
with CP Air  
Six 747 flights per week  
**溫哥華飛往香港**  
加拿大太平洋航空公司 747 豪華巨型噴射客機每星期  
六班飛往香港。兩班逢星期一、三直飛前往香港。  
另四班則逢星期五、六、日及四起程。星期四班機由  
六月九日開始起飛。  
客機超級服務。舒適愉快。安全可靠。  
加拿大太平洋航空公司比其他任何航空公司服務。  
有更悠久的歷史。由始至終。航行時間安全舒服。

**中國抗議越挑畔**  
。。。。。。。

**ming's 名園 大酒家**  
DINING COMPLEX  
141-147 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T8, CANADA  
TELEPHONE: 683-4722  
香港歌星紅星  
羅娜小姐  
陳素嫻小姐  
每日登台  
。。

**華聲錄影公司**  
337 Gore Avenue  
Vancouver, B.C.  
V6A 2Z3  
(604) 669-9059 682-5725  
739 Columbia Street  
New Westminster  
V3L 4X7  
525-6911  
RCA WEEK VIDEO VALUES!  
\$599.00  
。。

**NATIONAL MEAT**  
新張期內大減價  
鮮明肉類  
豬牛羊雞鴨  
歡迎零沽批發  
NO. 640 - 6TH AVE. / 夾 7th ST.  
NEW WESTMINSTER  
(近 WOODWARD'S 百貨公司對面)  
電話: 522-7558  
營業時間: 星期一至六 九時至六時  
星期五: 九時至七時半 (星期日休息)